KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1441/1999

af 30. juni 1999

om fastsættelse af de repræsentative priser og størrelsen af tillægsimporttolden for visse sukkerprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker ([1]), senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1148/98 ([2]),

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1423/95 af 23. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser for import af sukkerprodukter undtagen melasse ([3]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 624/98 ([4]), særlig artikel 1, stk. 2, andet afsnit, og artikel 3, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I forordning (EF) nr. 1423/95 fastsættes, at cif-prisen ved import af hvidt sukker og råsukker, i det følgende benævnt »den repræsentative pris«, fastsættes i overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 784/68 ([5]), ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 260/96 ([6]); denne pris fastsættes for den standardkvalitet, der er defineret i henholdsvis Rådets forordning (EØF) nr. 793/72 ([7]), og Rådets forordning (EØF) nr. 431/68 ([8]), ændret ved forordning (EF) nr. 3290/94 ([9]);

ved fastsættelsen af disse repræsentative priser skal der tages hensyn til samtlige oplysninger om tilbud på verdensmarkedet, om priser, der noteres på de for den internationale sukkerhandel vigtige børser, om konstaterede priser på vigtige markeder i tredjelande samt om købekontrakter indgået i den internationale samhandel, som Kommissionen har fået kendskab til enten gennem medlemsstaterne eller på eget initiativ; i henhold til forordning (EØF) nr. 784/68 skal der dog ikke tages hensyn til oplysningerne, når det ikke drejer sig om produkter af sund og sædvanlig handelskvalitet, eller når den i tilbuddet nævnte pris kun vedrører en ringe mængde, der ikke er repræsentativ for markedet; der skal heller ikke tages hensyn til tilbudspriser, som ikke kan anses for repræsentative for markedets faktiske udvikling;

for at opnå sammenlignelige oplysninger vedrørende sukker af standardkvalitet skal for hvidt sukkers vedkommende de tilbud, der er lagt til grund, forhøjes eller nedsættes med de tillæg eller fradrag, der er fastsat i overensstemmelse med artikel 5, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 784/68; for råsukkers vedkommende anvendes den metode med reguleringskoefficienter, der er defineret i nævnte artikel 5, stk. 1, litra b);

den repræsentative pris ændres kun, når ændringen i beregningselementerne medfører en forhøjelse eller nedsættelse på mindst 1,20 EUR/100 kg i forhold til den foregående fastsættelse;

når der eksisterer en forskel mellem udløsningspriser for det pågældende produkt og den repræsentative pris, bør der fastsættes tillægsimporttold på betingelserne i artikel 3 i forordning (EF) nr. 1423/95;

anvendelse af disse bestemmelser giver anledning til at fastsætte de repræsentative priser og tillægsimporttolden for de pågældende produkter som anført i bilaget til nærværende forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og tillægstolden ved import af de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1423/95 omhandlede produkter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1999.

([1]) EFT L 177 af 1.7.1981, s. 4.
([2]) EFT L 159 af 3.6.1998, s. 38.
([3]) EFT L 141 af 24.6.1995, s. 16.
([4]) EFT L 85 af 20.3.1998, s. 5.
([5]) EFT L 145 af 27.6.1968, s. 10.
([6]) EFT L 34 af 13.2.1996, s. 16.
([7]) EFT L 94 af 21.4.1972, s. 1.
([8]) EFT L 89 af 10.4.1968, s. 3.
([9]) EFT L 349 af 31.12.1994, s. 105.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juni 1999.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning 30. juni 1999 om fastsættelse af de repræsentative priser og den tillægstold, der gælder ved indførsel af hvidt sukker, råsukker og produkter henhørende under KN-kode 1702 90 99

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 11 10 (1)	15,05	9,11
1701 11 90 (1)	15,05	15,41
1701 12 10 (1)	15,05	8,88
1701 12 90 (1)	15,05	14,89
1701 91 00 (2)	19,40	16,83
1701 99 10 (2)	19,40	11,38
1701 99 90 (2)	19,40	11,38
1702 90 99 (3)	0,19	0,45

(1) Fastsat for standardkvaliteten, sådan som defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT L 89 af 10.4.1968, s. 3), som ændret.

(2) Fastsat for standardkvaliteten, sådan som defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 793/72 (EFT L 94 af 21.4.1972, s. 1).

(3) Fastsat pr. 1 % indhold af saccharose.